

基督教新加坡长老会荣耀堂
Glory Presbyterian Church

2026年9月6日

荣耀 周刊



联合崇拜

使命宣言

我们委身于敬拜、培育、
关怀与见证基督,使万民
成为基督的门徒,成熟像
基督,荣耀上帝。

主日崇拜

早堂崇拜 :10am

午堂崇拜 :12:30pm
(双语传译)

主日学 :10am,12:30pm

线上祷告 :每周二晚上8pm

www.glorypc.org
9 Pei Wah Avenue
Singapore 597611

团契聚会

青少年培训 : 每主日10am

青少年团契(13-21岁) : 每月第一、三周六4:30pm

O K 团契(21-25岁) : 每月第一、三周六7pm

爱家倍团契(26-40岁) : 每月第一、三周六4:30pm

仰望团契: 每月第二周六7pm

姐妹团契: 每月第四周四10am

勉励团契: 每月第一周三6:30pm

荣乐团契: 每月第二周六3pm

仁爱团契: 每月第二、四周六8pm

中文部圣乐暨圣餐主日联合崇拜程序

Combined Music Sunday/Holy Communion Worship Service

今年的主题：一殿一心 Theme for the Year: One Church One Heart

主 席 Worship Leader	周悯海长老 Edr. Edmund Chew	司 琴 Pianist	赞美敬拜团 The Psalmists
讲 员 Speaker	张志宽传道 Pr. Colin Chong	传 译 Interpreter	周悯铨执事 Dn. Samuel Chew

恭候上帝的话 Waiting upon God's Word

预 习 Rehearsal		符馨敏姐妹 Sis. Sarah Foo
*进堂诗	 千古保障 (HOP 3)	中文圣歌团 心韵诗班 细拉诗班 Chinese Choir Xin Yun Choir Selah Choir
*Processional	O God, Our Help in Ages Past (HOP 3)	主席 Worship Leader
*宣 召 *Call to Worship	诗篇 149: 1-3 Psalm 149: 1-3	主席 Worship Leader
颂 赞 Praise & Worship	1. 我们来赞美耶和华 2. 让赞美飞扬	符馨敏姐妹 Sis. Sarah Foo
*祷 告 *Prayer	 赞美与认罪	吴丽洁传道 Pr. Goh Lee Kiak
*主祷文 *The Lord's Prayer		会众 Congregation

恭受上帝的话 Listening to God's Word

启应经文 Responsive Reading	 罗马书 13: 8-14	主席/会众 Worship Leader Congregation
献 诗-1 Anthem-1	1. 满心感谢 2. 在祢面前敬拜及主耶稣，我爱祢	中文圣歌团 心韵诗班 细拉诗班
读 经 Scripture Reading	 诗篇 96: 9-11	陈约翰弟兄 Bro. Johnny Chan
*荣耀颂 * Gloria Patri		会众 Congregation

证 道	来敬拜	张志宽传道
Sermon	Come and Worship	Pr. Colin Chong
恭答上帝的话 Responding to God's Word		
献 诗-2	主 祷 文	荣乐心声 姐妹诗班
Anthem-2		
虔守圣餐	为我受伤 (HOP 95)	许统备牧师
Holy Communion	Wounded for Me (HOP95)	Rev. Roy Koh
回应诗歌	主我献上生命给你	主席/会众
Responsive Hymn	I Offer My Life	Worship Leader Congregation
奉献/*祷告		张亮星执事
Offering/ *Prayer		Dn. Chong Liang Sin
*三一颂		张亮星执事 会众
*Doxology		Dn. Chong Liang Sin Congregation
恭行上帝的话 Acting Upon God's Word		
欢迎/家讯/公祷		许统备牧师
Announcement/ Intercessory Prayer		Rev. Roy Koh
本月金句	这殿后来的荣耀必大过先前的荣耀， 在这地方我必赐平安。 哈该书 2:9	主席/会众
Monthly Bible Verse	The latter glory of this house shall be greater than the former, and in this place I will give peace"" Haggai 2:9	Worship Leader Congregation
*终礼诗	真光普照 (CP477)	主席/会众
*Closing Hymn	Shine, Jesus, Shine (CP477)	Worship Leader Congregation
*祝 福		许统备牧师
*Benediction		Rev. Roy Koh
*阿 们 颂		会众
*Amen		Congregation
殿 乐	默祷散会	赞美敬拜团
Postlude		The Psalmists

备注: * 会众站立 Congregation Stand

千古保障 (HOP3)

C 4/4

- 5 | 3 6 5 i | i 7 i 5 | i 5 6 #4 | 5 - -
1. 上帝是人千古保障，是人将来希望，
2. 在主宝座蔽荫之下，群圣一向安居；
3. 山川尚未发现之时，星球未结之先，
4. 在神眼中亿千万年，犹如人间隔宿，
5. 恩主是我昔日帮助，是我将来盼望，
- 7 | i 6 2 7 | i 6 7 5 | 6 i 2 7 | i - - ||
- 是人居所，抵御风雨，是人永久家乡。
唯赖神臂威权保护，永远平安无虑。
远自太初便有神在，永在无穷尽年。
恍若初闻子夜钟声，转瞬东方日出。
我若遇难求主保护，作我安宅保障！

O God, Our Help in Ages Past (HOP3)

O God, our help in ages past, our hope for years to come,
our shelter from the stormy blast, and our eternal home!

Under the shadow of Thy throne Thy saints have dwelt secure;
sufficient is Thine arm alone, and our defense is sure.

Before the hills in order stood, or earth received her frame,
from everlasting Thou art God, to endless years the same.

Time, like an ever rolling stream, Bears all its son away;
They fly, forgotten, as a dream Dies at the opening day.

O God, our help in ages past, our hope for years to come,
be Thou our guide while life shall last, And our eternal home.

宣召

- 你们要赞美耶和华！向耶和华唱新歌，在圣民的会中赞美祂！
- 愿以色列因造他的主欢喜，愿锡安的民因他们的王快乐！
- 愿他们跳舞赞美祂的名，击鼓弹琴歌颂祂！

(诗篇 149: 1-3)

Call to Worship

- Praise the LORD! Sing to the LORD a new song, His praise in the assembly of the godly!
- Let Israel be glad in His Maker; let the children of Zion rejoice in their King!
- Let them praise His name with dancing, making melody to Him with tambourine and lyre!

(Psalm 149: 1-3)

颂赞诗歌 1 Praise & Worship 1

Allegro ♩ = 140

我们来赞美耶和华

词：林晶
曲/编：余远涛

我们来 赞 美 耶 和 华， 歌 颂 我 们 的 神 慈

爱 美 善。我 们 来 赞 美 耶 和 华， 歌 颂 我 们 的 神 尊

贵 奇 妙。大 地 拍 掌，群 山 欢 呼， 弹 琴 歌 唱， 击

鼓 跳 舞，都 来 颂 赞 我 们 的 神， 颂 赞 我 们 的 神。

1 祂 医 治 伤 心 的 人， 使 他 伤 口 痊 愈。
2 祂 赐 下 珍 贵 话 语， 保 守 内 心 平 安，

祂 扶 持 谦 卑 的 人， 使 他 心 中 欢 喜。
祂 坚 固 我 们 的 家， 赐 福 我 们 儿 女。

我 们 的 主， 大 有 能 力，
我 们 的 王， 大 有 智 慧，

我 们 的 神， 没 有 人 可 相 比。 我 们 来
我 们 的 神， 没 有 人 可 相 比。

颂赞诗歌 2 Praise & Worship 2

让赞美飞扬 (G原调)

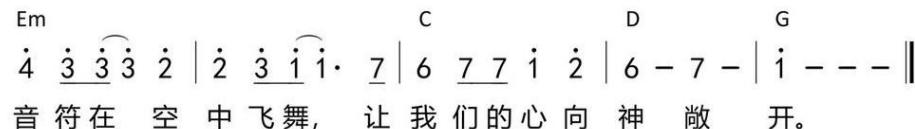
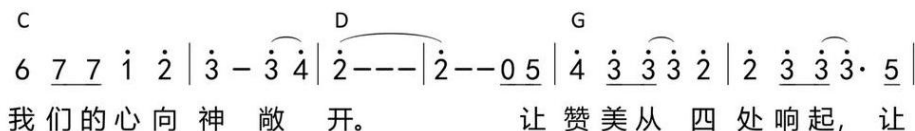
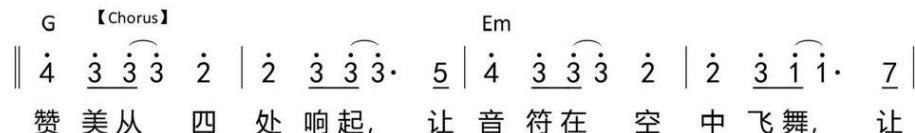
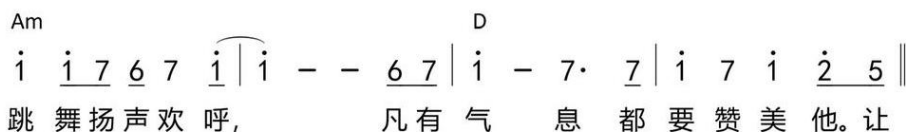
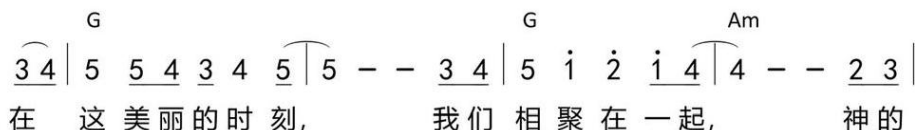
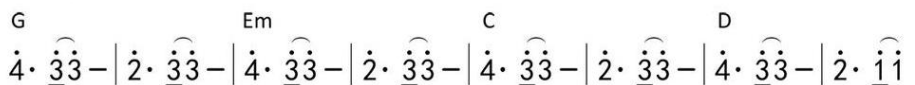
赞美之泉《让赞美飞扬》(1995)

♩ = 130

1= G $\frac{4}{4}$ [共3张: G(原调)、F调、级数]

(诗100:4, 150:4,6)

陈学明、洪启元、游智婷 词曲



※※※ 启应经文：罗马书 13: 8-14 ※※※

- 启: 8 凡事都不可亏欠人，唯有彼此相爱，要常以为亏欠。
因为爱人的，就完全了律法。
- 应: 9 像那“不可奸淫，不可杀人，不可偷盗，不可贪婪”，
或有别的诫命，都包在“爱人如己”这一句话之内了。
- 启: 10 爱是不加害于人的，所以爱就完全了律法。
- 应: 11 再者，你们晓得，现今就是该趁早睡醒的时候，因为
我们得救，现今比初信的时候更近了。
- 启: 12 黑夜已深，白昼将近，我们就当脱去暗昧的行为，
带上光明的兵器。
- 应: 13 行事为人要端正，好像行在白昼。不可荒宴醉酒，
不可好色邪荡，不可争竞嫉妒。
- 同声: 14 总要披戴主耶稣基督，不要为肉体安排，去放纵
私欲。

※※※ Responsive Reading: Romans 13: 8-14 ※※※

- WL: 8 Owe no one anything, except to love each other, for the one who loves another has fulfilled the law.
- C: 9 **For the commandments, “You shall not commit adultery, You shall not murder, You shall not steal, You shall not covet,” and any other commandment, are summed up in this word: “You shall love your neighbor as yourself.”**
- WL: 10 Love does no wrong to a neighbor; therefore love is the fulfilling of the law.
- C: 11 **Besides this you know the time, that the hour has come for you to wake from sleep. For salvation is nearer to us now than when we first believed.**
- WL: 12 The night is far gone; the day is at hand. So then let us cast off the works of darkness and put on the armor of light.
- C: 13 **Let us walk properly as in the daytime, not in orgies and drunkenness, not in sexual immorality and sensuality, not in quarreling and jealousy.**
- All: 14 **But put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh, to gratify its desires.**

献诗歌词-1 Anthem -1

满心感谢

林至诚 译 Craig Courtney (ASCAP) Based on Psalms 9, 30, and 57

我要感谢我主 满心感谢 述说祢的大工 奇妙作为
我要因祢欢欣 得喜乐 我要全心歌颂祢的名 我的主
清晨我宣扬祢的大爱 夜里我宣扬祢的信实
愿人高举我的神超越诸天 愿祢荣耀恩典遍满全地
我心坚定噢主 坚定不移 颂赞都献给祢 美丽乐章
万国列邦中 我感谢祢 我在众民中感谢我神 我的神
因祢永恒的爱高过诸天 祢的信实也直到穹苍
愿人高举我的神超越诸天 愿祢荣耀恩典遍满全地
愿人高举我神 超越诸天 愿祢荣耀恩典遍满全地
我的灵当醒起 琴瑟醒起 因为祢所作使我欢喜 至高者
因祢永恒的爱高过诸天 祢的信实也直到穹苍
愿人高举我的神超越诸天 愿祢荣耀恩典遍满全地
感谢我主 满心感谢
我满心感谢祢

在祢面前敬拜及主耶稣，我爱祢

世界之光，祢降世到黑暗中，开我双眼能看见。
祢的荣美使我爱慕祢，终生仰望到永远。
在祢面前敬拜，在祢面前屈膝，在祢面前宣称我属祢。
祢全然一切美好，全然一切荣耀，全然一切生命的奇妙。

King of all days, oh, so highly exalted glorious in
heaven above. Humbly you came to the earth You
created, all for love's sake became poor.
Here I am to worship, here I am to bow down, here I
am to say that You're my God. You're altogether
lovely, altogether worthy, altogether wonderful to me.

无法测度十架宝血为我罪恶潜然流下。
无法测度十架宝血为我罪恶潜然流下。
在祢面前敬拜，在祢面前屈膝，在祢面前宣称我属祢。
祢全然一切美好，全然一切荣耀，全然一切生命的奇妙。

My Jesus, I love Thee, I know Thou art mine. For Thee all
the follies of sin I resign. My gracious Redeemer, my
Savior art Thou. If ever I loved Thee, my Jesus, 'tis now.

在祢面前敬拜。

※※ 读经：诗篇 96: 9-11 ※※

- 9 当以圣洁的装饰敬拜耶和华，全地要在祂面前战抖！
- 10 人在列邦中要说：“耶和华做王！”世界就坚定，不得动摇，祂要按公正审判众民。
- 11 愿天欢喜，愿地快乐，愿海和其中所充满的澎湃，

※※ Scripture Reading : Psalm 96: 9-11 ※※

- 9 Worship the LORD in the splendor of holiness; tremble before Him, all the earth!
- 10 Say among the nations, "The LORD reigns! Yes, the world is stablished; it shall never be moved; He will judge the peoples with equity."
- 11 Let the heavens be glad, and let the earth rejoice; let the sea roar, and all that fills it;

来敬拜

Come and Worship

(诗篇 Psalm 96: 9-11)

06-09-2026 讲道大纲

Sermon Outline

讲员：张志宽传道

Speaker: Pr. Colin Chong

引言 – Introduction

当音乐响起时。。。。

When the music starts playing...

内容 – Content

(一) 敬拜的对象与态度 (第 9 节)

The Object and Attitude of Worship (v. 9)

(二) 敬拜的根基 (第 10 节)

The Foundation of Worship (v. 10)

(三) 敬拜的表达 (第 11 节)

The Expression of Worship (v. 11)

结论 – Conclusion

不要让形式拉远我们与神的距离，也不要让生活中的困难阻碍我们专注于神。让我们学习带着一颗敬畏战抖的心、以真诚的心灵，向神圣荣耀的主俯伏敬拜。
Let us not allow rituals to distance us from God, nor let life's hardships hinder our focus on Him. May we learn to bow down and worship the holy and glorious Lord with a heart of reverence, trembling, and sincerity.

问题反省 – Reflection Questions

1. 在主日敬拜中，我更多关注的是外在的形式、曲风与个人喜好，还是愿意心意被更新而单单专注于敬拜神？
In Sunday worship, do I focus more on external forms, music styles, and personal preferences, or am I willing to have my mind renewed to focus solely on worshipping God?
2. 当面对生活中的困难、疲惫或情绪低落时，我是否仍然愿意以‘圣洁与诚实’的心，将敬拜作为一种信心的选择来献给神？
When facing life's hardships, fatigue, or low spirits, am I still willing to offer worship to God as a choice of faith, with a heart of 'holiness and sincerity'?

献诗歌词-2 Anthem -2

主祷文

词：马太六:9-13 节摘编

曲：张志宽

我们在天上的父，愿祢的名被尊为圣，
愿祢的国降临，愿祢的旨意成就在地上，
如同在天上一样。
我们每天所需的食物，求祢今天赐给我们；
赦免我们的罪，好像我们饶恕了得罪我们的人；
不要让我们陷入试探，救我们脱离那恶者。
因为国度、权柄、荣耀，全属于祢，直到永远。
阿们！

虔守圣餐 Holy Communion

为我受伤 (HOP 95)

Eb 3/4

5 #4 5 | 6 - - | 5 4 7 | 1 - - | 1 3 5 | i - 7 i | 7 7 6 | 5 - - |
为我受 伤， 为我受 伤， 在十字架 耶稣 为我受 伤，
为我受 死， 为我受 死， 在十字架 耶稣 为我受 死，
为我复 活， 为我复 活， 由坟墓里 主已 为我复 活，
为我再 来， 为我再 来， 必有一天 主要 为我再 来，

i 7 6 | 5 4 3 | 2 #1 2 | 6 - - | i - 7 6 | 5 4 3 | 2 1 7 | 1 - - ||
罪蒙赦 免我今 得着释 放， 都因救 主耶稣 为我受 伤。
因祂受 死我得 救赎福 气， 都因救 主耶稣 为我受 死。
死亡毒 钩今后 不能害 我， 都因救 主耶稣 为我复 活。
见主爱 脸何等 喜乐畅 快， 满心赞 美主祂 为我再 来。

Wounded for Me (HOP 95)

Wounded for me, wounded for me, There on the cross He was wounded for me;
Gone my transgressions and now I am free, All because Jesus was wounded for me.

Dying for me, dying for me, There on the cross He was dying for me;
Now in His death my redemption I see, All because Jesus was dying for me.

Risen for me, risen for me, Up from the grave He has risen for me;
Now evermore from death's sting I am free, All because Jesus has risen for me.

Coming for me, coming for me, One day to earth He is coming for me;
Then with what joy His dear face I shall see, O now I praise Him He is coming for me !

主我献上生命给你

1=F 4/4

F $\flat$ B C

||: 5̣ 3̣ 3̣ 3̣ 3̣· 0̣ | 6̣ 4̣ 4̣ 4̣ 4̣· 0̣ | 2̣ 2̣ 2̣ 2̣ 2̣ 3̣ 4̣ 4̣ |

我将自己 完全献上, 毫无保留 放在你
过去的事, 将来的事, 还有那没有实现

F Dm7 $\flat$ B F

4̣ 3̣ 2̣ 3̣ 3̣ 2̣ | 6̣ 5̣ 3̣ 2̣ 1̣ - | 1̣ 2̣ 3̣ 2̣ 1̣ 0̣ 5̣ |

的脚前, 所有的悔恨, 一切的称赞, 无
的梦想, 我所有希望, 我所有计划, 全

Gm7 F $\flat$ B C7 F

6̣ 7̣ 1̣ 5̣ 5̣ 5̣ 1̣ | 2̣/4̣ 1̣ 2̣ 3̣ 2̣ | 4̣/4̣ 3̣ 3̣ 3̣ 4̣ 5̣ 5̣ |

论苦与乐, 都交 托给你! 主我献上生命
人和全心, 都交 托给你! (哦)

Dm7 Gm F $\flat$ B C

5̣ 1̣ 1̣ 0̣ 1̣ 2̣ 3̣ 3̣ | 3̣ 6̣ 2̣ 2̣ 1̣ 1̣ | 6̣ 7̣ 1̣ 2̣ 3̣ 2̣ 0̣ |

给你, 用我一切 经历, 来荣耀你圣名;

F Dm7 Gm F

3̣ 3̣ 3̣ 4̣ 5̣ 5̣ | 5̣ 1̣ 1̣ 0̣ 1̣ 2̣ 3̣ 3̣ | 3̣ 6̣ 2̣ 2̣ 1̣ 1̣ |

主我献上一生 给你, 愿我赞美 升起,

$\flat$ B A7 Dm Am Dm7 $\flat$ B Gm

6̣ 7̣ 1̣ 2̣ 3̣ 2̣ 2̣ | 2̣ 1̣ 1̣ 7̣ 1̣ 2̣ 1̣ 7̣ 5̣ | 6̣ 7̣ 1̣ 2̣ 3̣ 2̣ 1̣ |

能成为馨香活祭, 我献上生命给

F C $\flat$ B F C $\flat$ B F

1̣ - 7̣ 6̣ | 5̣ - 5̣ 4̣ :|| 1̣ - - - ||

你! 你!

I Offer My Life

Verse 1:

All that I am, all that I have I lay them down before You, oh Lord
All my regrets, all my acclaim The joy and the pain I'm making them Yours

Chorus:

Lord, I offer my life to You Everything I've been through
Use it for Your glory Lord, I offer my days to You
Lifting my praise to You as a pleasing sacrifice
Lord, I offer You my life.

Verse 2:

Things in the past, things yet unseen
Wishes and dreams that are yet to come true All of my hopes, all of my plans
My heart and my hand are lifted to You

终礼诗 Closing Hymn

真光普照 (CP 477)

Ab 4/4

5 · 5 6 5 4 | 5 · 3 2 5 5 | 5 · 5 6 5 4 | 5 · 3 2 5 5 |

1.主 爱光辉正 照耀人 间, 照遍黑暗地 方像明 灯;
2.主, 我依 近祢 威严座 前, 撇弃幽暗投 向祢荣 耀;
3.当 定睛 瞻仰 君王光 辉, 让我彰显主 圣范形 像;

6 6 7 6 7 | 7 5 3 3 6 6 | 6 6 7 6 7 | 7 5 3 3 6 6 |

主基督乃真 光照亮万 邦, 赐予真理, 使释放离罪 锁。
靠主宝血今 得进入光 明, 鉴察试炼, 洗清一切罪 污。
从荣耀到荣 耀不断更 新, 在我身上反 映救主生 命。

4 - 3 4 | 2 - - - | 4 - 3 4 | 5 - - - | 3 - 2 3 i | i -

照 耀我 灵, 照 亮我 心。 (副歌)
照 耀我 灵, 照 亮我 心。 真 光 普照,
照 耀我 灵, 照 亮我 心。

4 3 | 2 - 6 · i | i 7 i 2 | 3 - 2 3 i | i - 4 3 | 2 - 2 - |

充 满 天 地 乃 圣 父 荣 耀, 火 焰 圣 灵 炽 热 千 颗

2 - - - | 3 - 2 3 i | i - 4 3 | 2 - 6 · i | i 7 i 2 |

心。 主 爱 涌 流, 施 恩 典 怜 悯, 救 赎 众 生;

3 - 2 3 i | i - 4 3 | 2 - 2 · i | i - - - ||

请 赐 真 理 将 主 光 辉 照 遍。

Shine, Jesus, Shine (CP477)

Ab 4/4

1. Lord, the light of Your love is shining, in the midst of the dark-ness shining;
Jesus, Light of the World shine upon us. Set us free by the truth You now bring us;

Chorus:

Shine on me, shine on me. Shine, Jesus, shine,
Fill this land with the Father's glory; blaze, Spri - it, blaze, set our hearts on
fire. Flow, river flow, flood the nations with grace and mercy;
Send forth Your Word, Lord, and let there be light.

2. Lord, I come to your awesome presence, from the shadows into Your radiance;
by the blood I may enter Your brightness, search me, try me, consume all
my darkness; (Chorus)
3. As we gaze on Your kingly brightness, so our faces display Your likeness;
ever changing from glory to glory, mirror'd here may our lives tell Your story;

家 讯 与 代 祷

1. 欢迎参加崇拜:
 - a. 欢迎大家与新朋友参加今天的主日崇拜
 - b. 下主日是主题信息主日崇拜:
讲员: 许统备牧师 讲题: 不要眷恋先前的荣耀
经文: 哈该书 2: 1-9 让我们预先阅读经文及代祷。
2. 爱心祷告会:
崇拜后假第一音乐室举行。请弟兄姐妹踊跃出席, 一起屈膝向主祷告。
3. 第 191 次中文长执联席会:
日期: 9 月 6 日 时间: 2.30pm 地点: 第一会议室。
4. 谷虚助学金 (截止日期: 10 月 18 日):
谷虚助学金于 9 月 6 日至 10 月 18 日 接受申请, 供幼稚园至大学学生申请。凡会友或会友子女, 家庭月收入不超过 \$5,800, 或人均月收入不超过 \$1,450, 均可申请。
于本堂活跃参与崇拜及事奉两年以上的慕道友, 特殊情况下也可申请, 惟须经教牧长执推荐与长执会批准。有意申请者, 请于 10.00am 至 5.00pm 向中文办公室索取及提交申请表格。
5. 周二线上祷告会 (9 月 8 日, 8.00pm): 为习道洗礼祷告, 请准时上线祷告。
6. 第 50 次中英文长执联席会:
日期: 9 月 11 日 时间: 8.00pm 地点: 第一会议室。
7. 荣乐与仁爱团契联办中秋华乐诗歌分享会《清澈的月光》:
日期: 9 月 12 日 (周六) 时间: 4.00pm 地点: 教育馆礼堂
演奏家: 黎采薇老师 - 古筝 郭仲扬老师 - 洞箫
8. 荣耀堂门徒培训中心举办:《如何回应同性倾向与同性恋现象》讲座:
日期: 9 月 19 日(周六) 1.00pm-4.00pm
地点: 教育馆礼堂
讲员: 郑海达牧师 (博士)、梁以利亚牧师 (博士)、朱美娟博士、Daniel Lim
欲知讲座详情与报名, 请扫描二维码报名。
报名截止日期: 9 月 5 日
9. 长老会荣耀堂第 20 届差传年会《一殿一心之宣教的承先启后》:
为配合 145 周年庆, 本堂将在 10 月份恢复暂停许久的差传年会。诚心邀请所有弟兄姐妹预留时间一同参与。



日期	时间	活动
10 月 2 日 (周五)	8:00pm - 9:30pm	聚会 (一)
10 月 3 日 (周六)	1:00pm - 3:30pm	分享/工作坊-从家到万邦祷告室
	3:30pm - 6:30pm	聚会 (二) 和互动站点
10 月 25 日 (主日)	4:00pm 开始	步行祷告

10. **息劳:**
1. 吴书道弟兄（林亚玉姐妹的先生）于 8 月 27 日安息主怀，享年 94 岁。
2. 翁德源弟兄（已故林悦瑾姐妹的先生）于 8 月 28 日安息主怀，享年 102 岁。请为丧家代祷。

ANNOUNCEMENTS AND PRAYER ITEMS

- 1 **Welcome to the Church Service:**
a. Welcome to today's service. We extend a warm welcome to our new friends.
b. Next week is Thematic Sunday Workshop Service.
Speaker: Rev. Roy Koh
Title: Don't cling to past glory (Haggi 2: 1-9)
- 2 **Monthly Prayer:** It is after today's church service, at Music Room 1.
- 3 **191st Chinese Service EDC Meeting:**
Date: 6 Sep Time: 2.30pm Venue: Meeting Room 1
- 4 **Kok Hu Bursary (Closing Date: 18 October):**
Applications for the Kok Hu Bursary are open from 6 Sept to 18 Oct for students from kindergarten to university. Members or their children may apply if the household income is \$5,800 or below, or the per capita income is \$1,450 or below. Seekers who have actively attended worship and served in the church for at least two years may also apply in special cases, subject to recommendation and approval by the EDC. Forms are available from the CS Office, 10.00am to 5.00pm.
- 5 **Tuesday Prayer Meeting via WhatsApp:**
8 Sep, 8.00pm will be conducted via WhatsApp by Rev. Dr. Tay Hae Dar for Baptism Class. We welcome everyone to join us to pray together.
- 6 **50th EDC Meeting:**
The Pastoral team and all Elders and Deacons are required to attend the meeting.
Date: 11 Sep Time: 8.00pm Venue: Meeting Room 1
- 7 **Senior Fellowship/Ren Ai Fellowship Mid-Autumn Musical Sharing:**
Date: 12 Sep (Sat) Time: 4.00pm Venue: The Chapel
- 8 **Responding to Same-Sex Attraction and Homosexuality Seminar:**
Date: 19 Sep 2026 (Sat) Time: 1.00pm – 4.00pm
Venue: The Chapel Registration closed on 5 Sep 2026
- 9 **GPC 20th Missions Convention: "One Church, One Heart: Honouring the Past, Advancing the Future":**
To commemorate our church's 145th anniversary, we will be reviving our Missions Convention this October after a long hiatus. We warmly invite all brothers and sisters to set aside time and join us in this special event.



Date	Time	Activity
2 October (Fri)	8:00pm – 9:30pm	Worship Service 1
3 October (Sat)	1:00pm – 3:30pm	Sharing/Workshop, "From Home to Nations" Prayer Room
	3:30pm – 6:30pm	Worship Service 2 & Interactive Stations
25 October (Sun)	4:00pm onwards	Prayer Walk

10 Condolences:

1. Bro. Goh Choo Taw was called home to be with the Lord on 27 Aug 2026 aged 94.
 2. Bro. Eng Teck Guan was called home to be with the Lord on 28 Aug 2026 aged 102.
- May God comfort the bereaved family.

奉 献

可通过电子转账或 PayNow 方式奉献。

► 电子转账——

登入您的银行应用程序，并填写以下资料：

收款人 (Beneficiary/Recipient) : Glory Presbyterian Church

银行 (Bank) : DBS Bank

账号 (Account No.) : 014-020415-6

备注 (Remark) : 填写姓名与奉献项目，例：月份或感恩 (Tithe or Thanksgiving)



► PayNow via UEN (UEN : T14SS0059JCS1)

可扫描二维码或输入 UEN 号码。于 remarks 或 comment 填写姓名与奉献项目，例：月份或感恩 (Tithe or Thanksgiving)

请注意，电子转账及 PayNow 奉献恕不提供收据。

8 月 30 日中文部崇拜奉献报告：

早堂崇拜月份奉献	\$63,210.00	银行电子转账 2026 年 8 月 23 日 - 8 月 29 日	\$10,344.02
早堂崇拜感恩奉献	\$1,360.00	早堂崇拜奉献袋 午堂崇拜奉献袋	\$3,726.50 \$554.00
早堂宣教奉献	\$50.00	1. 其他奉献	\$500.00
早堂爱心关怀奉献	\$106.00	2. 已故涂叠登弟兄家属为 纪念他安息主怀感恩奉献	\$500.00
主日学	\$89.50	3. 已故翁德源弟兄家属为 纪念他安息主怀重建奉献	\$10,000.00
青少培训	\$27.15	4. 莊珠云姐妹奉献姐妹团契	\$200.00
姐妹团契	\$419.00	5. 林秀英姐妹全家为纪念 安息主怀的亲人奉献鲜花	\$110.00

8月30日 中文部崇拜、聚会人数:

早堂崇拜	433 人	点击线上崇拜	226 人
午堂崇拜	96 人		
30/8 青少培训	30 人	30/8 线上牧养查经	86 人
30/8 主日学	63 人	2/9 勉励团契	19 人

今主日联合崇拜襄礼长老:

正堂: 卢义强长老 叶宗荣长老 谢幸豹长老 汤石民长老 李一静长老
周顺文长老 黄瑞珠长老 曾裕凯长老 纪秋香长老 周悯海长老
副堂: 郑文华长老 白志坚长老 陈攸南长老 李家俊长老 陈志良长老 李国庆长老

今主日招待员:

正堂: 黄瑞珠长老 黄贵美姐妹 黄贵凤姐妹 蓝静观姐妹
副堂: 邢洁敏姐妹 谢文礼弟兄 陈淑芳姐妹 新朋友登记: 邓桂珍姐妹

今主日收献员:

正堂: 蔡春玉姐妹 陈婉芳姐妹 王俊亮执事 张钧弟兄 李玉英姐妹
沈慈爱姐妹 陈耀宗执事
副堂: 黄贵美姐妹 黄贵凤姐妹 黄曦明弟兄 蓝静观姐妹 熊俊鹰弟兄

今主日投影员: 邢慧怡执事 吴家荣弟兄 直播员: 董文琮弟兄 刘小君姐妹
音控员: 陈迪生弟兄 胡锦圣弟兄

9月13日 主题信息主日崇拜事奉分配表

主 席:	王晔鹏执事 (早堂) 周悯海长老 (午堂)	领 诗:	黄兰芳姐妹 (早堂) 纪经国执事 (午堂)
祈 祷:	林泽博传道 (早堂) 许统备牧师 (午堂)	读 经:	李丽珠姐妹 (早堂) 周悯海长老 (午堂)
讲 员:	许统备牧师 (早/午堂)	传 译:	高文婧姐妹 (午堂)
家讯/祝福:	许统备牧师 (早/午堂)	司 琴:	陈俊丽姐妹 (早堂) 林宛霖姐妹 (午堂)
奉献祷告:	邓桂珍姐妹 (早堂) 邢洁慧执事 (午堂)		

下主日招待员:

正堂: 邓桂珍姐妹 梁慧玲姐妹
副堂: 黄梅娇姐妹 黄宙春姊妹 新朋友登记/带领座位: 谢文礼弟兄
午堂招待员: 纪绿恒弟兄

下主日收献员:

正堂: 陈约翰弟兄 肖小珍姐妹 许德有弟兄 王兰卿姐妹
洪淑兰姐妹 郭立和弟兄 杨孟卫弟兄
副堂: 黄秀华姐妹 吴多英姐妹 梁慧玲姐妹 徐婉姐妹 张春平弟兄
午堂收献员: 邢洁慧执事 谢春秋姊妹

下主日投影员: 仇妍姐妹 胡锦圣弟兄 林庭利弟兄 直播员: 董文琮弟兄
刘小君姐妹 音控员: 陈迪生弟兄 胡锦圣弟兄
午堂投影员: 吴家荣弟兄 李承禧姊妹

祷告事项 The Prayer Items	
整体教会 Church	为中英文部的合一、紧密合作与发展祷告。
崇拜事工: 讲员 Worship Ministry	为讲员的身心灵、预备与传讲祷告。 为招募诗班司琴、音控人员祷告。
个人任务/需要 Tasks & needs	为未信主家人接受救恩祷告。
个人/亲友/国家 Personal	为自己的灵命成长与事奉祷告。
培育事工: Nurture Ministry	为信徒认真学习并应用所学祷告。
校牧事工: GK/PHPPS Chaplaincy	为校牧的服事祷告。
关怀事工: 探访/团契 Care Ministry 第 2 组: 1. 黄秀金姐妹 (膝盖) 2. 胡秀琼姐妹 (体弱) 3. 陈丽珍姐妹 (管饲) 4. 洪时英姐妹 (体弱) 5. 邓丽珍姐妹 (体弱) 6. 陈国筠姐妹 (体弱) 7. 林金玉姐妹 (体弱) 8. 骆玉珠姐妹 (体弱) 9. 张亚细姐妹 (体弱) 10. 杨诚智弟兄 (体弱) 11. 黄玉波姐妹 (体弱) 团契: 勉励团契	特别代祷: 求主施恩、怜悯与医治 1. 吴玮轩弟兄 (泰国宣教实习) 2. 刘牡丹姐妹 (三叉神经线疼痛) 在医院: 杨雯琳姐妹 (体弱) 在疗程: 陈兴杰弟兄、纪秋香长老、饶素娟姐妹 杨宇茵姐妹、林秀凤姐妹、张丽嫦姐妹 住疗养院: 李淑珍姐妹、蔡淑姐妹、黄瑞娟姐妹、 纪恩厚姐妹、卢节良姐妹、黄银城弟兄、 林保华弟兄
宣教事工: 宣教士/布道 Mission Ministries	为国际基督教合唱指挥团祷告: 1. 国际基督教合唱指挥团今年的事工经费预算是新币 41 万元, 筹款目标 23 万元。我们仰望神赐足够的供应! 2. 愿神保守带领 ICFS 于 10 月 18-25 日新加坡/南马巡回【新加坡! 居銮! 新山】的行程。 3. 指挥团已开始筹备 2027 年事工。愿神恩待引领各地筹备小组忠心同作主工。
支援事工: 人事/行政 Support Ministries	教会执事: 周悯銓执事, 张嘉铭执事 Dn Sharon Quek, Dn Casey Ng

主祷文

我们在天上的父，愿人都尊父的名为圣，
愿父的国降临，愿父的旨意行在地上，
如同行在天上，我们日用的饮食，
今日赐给我们。免我们的债，
如同我们免了人的债，不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶。因为国度、权柄、
荣耀，全是父的，直到永远。阿们。

使徒信经

我信上帝，全能的父，创造天地的主。
我信我主耶稣基督，上帝独生的子；
因圣灵感孕，由童贞女马利亚所生；
在本丢彼拉多手下受难，被钉于十字架，
受死，埋葬；降在阴间；第三天从死人中复活；
升天，坐在全能父上帝的右边；
将来必从那里降临，审判活人，死人。
我信圣灵；我信圣而公之教会；
我信圣徒相通；我信罪得赦免；
我信身体复活；我信永生。阿们。

十诫

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 一：除了我以外，你不可有别的神。 | 六：不可杀人。 |
| 二：不可为你自己雕刻偶像，
也不可跪拜事奉它们。 | 七：不可奸淫。 |
| 三：不可妄称耶和華你神的名。 | 八：不可偷盗。 |
| 四：当記念安息日，守为圣日。 | 九：不可作假见证陷害人。 |
| 五：当孝敬父母。 | 十：不可贪恋邻舍的一切所有。 |

教牧团队

许统备牧师：9875 8119	黄克明牧师：9763 4640
郑海达牧师：9438 6465	陈瑞福牧师：9697 4941
张志宽传道：8644 2704	郑以涵传道：9150 4160
陈淑彬传道：9148 0121	林泽博传道：8694 6710
郭 辉传道：6468 5535	冯 建传道：9015 4359

办公室同工

邓惠君姐妹：64694835	陈素英姐妹：64694835
办公室电话：96579611	办公室电邮：office@glorypc.org

